

IMPORTANT PUBLIC NOTICE

TO ALL VOTERS AND NON-REGISTERED CITIZENS OF BERGEN COUNTY

In order to vote in the Primary Election, you must be registered.

THE PRIMARY ELECTION WILL BE HELD ON: TUESDAY, JUNE 4, 2024 POLLS OPEN AT: 6:00AM TO 8:00PM

AVISO PÚBLICO IMPORTANTE

PARA TODOS LOS VOTANTES Y CIUDADANOS NO REGISTRADOS DEL CONDADO DE BERGEN

Para poder votar en la Elección Primaria, debe estar registrado.

LA ELECCIÓN PRIMARIA SE CELEBRARÁ EL: MARTES, 4 DE JUNIO DE 2024 LAS CASILLAS ELECTORALES ABREN DE: 6:00 A.M. A 8:00 P.M.

중요 공지

버겐 카운티에 거주하는 모든 유권자와 비등록 시민들에게

예비 선거에서 투표하시려면 유권자 등록이 되어 있어야 합니다.

예비 선거일:

2024년 6월 4일 화요일 투표 시간: 오전 6시부터 저녁 8시까지

선출할 공직:

- 대통령 미국 상원의원 하원의원 셰리프 커미셔너 카운티 위원회 시장 의회

등록 다음의 사무실들이 등록 마감일인 2024년 5월 14일 화요일에만 오후 4시 30분부터 저녁 9시까지 저녁 등록 시간에 근무합니다. (전국 유권자 등록법 의거)

모든 지자체 클럭 사무실 선거 관리 위원장 사무실 One Bergen County Plaza - Room 380 Hackensack, NJ 07601

유권자 등록을 위한 자격 요건:

- 1. 미국 시민. 2. 최소한 30일 이상 버겐 카운티에서 거주한 주민. 3. 다음 선거일이나 그 이전에 18세 이상임. 4. 뉴저지 주나 타주 또는 연방법에 위배되는 범죄로 인해 복역 중이거나 가석방 또는 집행유예 중이 아닌 사람. 5. 군 복역 당시 투표를 했지만 군 복역 전에 등록하지 않았던 제대 군인은 민간인 신분인 되었을 때 등록해야 함.

거주하고 있는 지자체의 클럭 사무실에서 우편 등록 신청서를 요청하실 수 있습니다.

1984년 제정된 노인 및 장애인을 위한 선거접근성법(공법 98-435)에 따라 뉴저지주, 트렌톤에 있는 주무부 선거과에서 청각 장애인을 위한 통신 장치(TDD)를 보관하고 있습니다.

일반 유권자 정보를 원하시면 1-800-292-0039에 전화하시기 바랍니다. 버겐 카운티의 모든 투표소에는 시각 장애인들을 위한 오디오 투표 장치가 설치될 것입니다. 시각 장애, 신체 장애 때문에 투표에 어려움이 있는 유권자 또는 글을 읽거나 쓸 수 없는 유권자는 투표소에 도와줄 사람을 동행하거나 투표소 요원의 도움을 청할 수 있습니다. 선거일 일주일 전에 투표용지 샘플이 모든 등록 유권자에게 발송되며, 이 샘플에는 투표에 부쳐질 공직, 후보자, 안전 목록과 유권자의 선거구 번호 및 투표소가 적혀 있습니다.

OFFICES TO BE ELECTED:

- PRESIDENT UNITED STATES SENATOR HOUSE OF REPRESENTATIVES SHERIFF COMMISSIONERS COUNTY COMMITTEE MAYOR(S) COUNCIL(S)

REGISTRATION

The following offices will be open from 4:30 PM to 9:00 PM evening registration hours only on the deadline date Tuesday, May 14, 2024 (National Voter Registration Act)

All Municipal Clerk's offices Superintendent of Elections Office One Bergen County Plaza - Room 380 Hackensack, NJ 07601

IN ORDER TO REGISTER TO VOTE YOU MUST BE:

- 1. A UNITED STATES CITIZEN 2. A RESIDENT OF BERGEN COUNTY FOR AT LEAST 30 DAYS. 3. 18 YEARS OLD ON OR BEFORE THE NEXT ELECTION 4. A person who is not: serving a sentence or is not on parole or probation as the result of a conviction of any indictable offense under the laws of this or another state or of the United States. 5. Veterans who voted while in Military service but were not registered before Military service, must register on their return to civilian status.

You may request mail registration forms from your Municipal Clerk's office.

Voting Accessibility for the Elderly and Handicapped Act of 1984 (Public Law 98-435), telecommunications device for the deaf (TDD) is maintained at the Election Division, Dept. of State, Trenton, NJ.

To obtain General Voter Information, dial - 1-800-292-0039. All polling places in Bergen County will be equipped with audio voting for the blind. Voters who have difficulty voting due to blindness, disability, or an inability to read or write may bring a person to assist them at the polls or may ask for assistance from the poll workers. Sample ballots are mailed to every registered voter the week prior to the election listing the offices, candidates and public questions to be voted upon along with your election voting districts number and polling location.

LOCAL MUNICIPAL CANDIDATES

Table with columns TOWN and OFFICE listing candidates for various municipalities like ALLENDALE, ALPINE, BERGENFIELD, etc.

TO QUALIFY TO VOTE:

TRANSFER OF REGISTRATION

A voter who is registered in one election district and who moves to another residence in Bergen County should transfer his/her registration To assure that he/she will be able to vote in the proper election district without being required to take additional steps. This is accomplished by informing the Commissioner of Registration in writing. Such notice must be signed by each voter. Change of residence Cards can be obtained at the offices of the Commissioner of Registration or Offices of the Municipal Clerks.

NAME CHANGE

When a voter changes his/her name due to marriage, divorce or judgment of the court - the voter is NOT REQUIRED TO RE-REGISTER.

VETERANS

MILITARY SERVICE; Veterans who voted while, in Military Service but were not registered before Military Service must register on their return to Civilian status. You must register before the Deadline Date -May 14, 2024.

CHANGE OF ADDRESS

In the case of the notice published during the calendar week next preceding the week in which the PRIMARY Election is held, that a voter who, prior to the election, shall have moved within the same county without:

- (i) filing, on or before the 21st day preceding the election, a notice of change of residence with the commissioner of registration of the county or the municipal clerk of the municipality in which the voter resides on the day of the election, (ii) returning the confirmation notice sent to the voter by the commissioner of registration of the county, if such a notice has been sent to the voter, or (iii) otherwise notifying the commissioner of registration of the voter's change of address within the county shall be permitted to correct the voter's registration and to vote in the Primary Election by provisional ballot at the polling place of the district in which the voter resides on the day of the election.

THIS WILL BE YOUR ONLY LEGAL PUBLIC NOTICE OF REGISTRATION HOURS AND SEATS OPEN FOR THE PRIMARY ELECTION.

BERGEN COUNTY BOARD OF ELECTIONS COMMISSIONERS table with names like RICHARD L. MILLER, ANGELA MALAGIERE, DENISE ROSS, MARGARET E. FRONTERA.

PUESTOS A ELEGIR:

- PRESIDENTE SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS CASA DE REPRESENTANTES SHERIFF COMISIONADOS COMITÉ DEL CONDADO ALCALDE(S) CONCEJAL(ES)

REGISTRO

Las siguientes oficinas estarán abiertas en el horario nocturno de registro de 4:30 p.m. a 9:00 p.m. únicamente en la fecha límite del martes, 14 de mayo de 2024 (Ley Nacional de Registro de Votantes)

Todas las oficinas de Secretarios Municipales Oficina del Superintendente de Elecciones One Bergen County Plaza - Sala 380 Hackensack, NJ 07601

PARA PODER REGISTRARSE PARA VOTAR, DEBE:

- 1. SER CIUDADANO DE LOS ESTADOS UNIDOS 2. SER RESIDENTE DEL CONDADO DE BERGEN POR LO MENOS 30 DÍAS. 3. TENER 18 AÑOS DE EDAD EN LA PRÓXIMA ELECCIÓN O ANTES DE ESA FECHA. 4. Una persona que no: está cumpliendo con una sentencia ni está en período de prueba o libertad condicional debido a una condena de algún delito grave bajo las leyes de este u otro estado de los Estados Unidos. 5. Los veteranos de guerra que votaron mientras prestaban servicio militar pero no se habían registrado con anterioridad, deben registrarse al regresar a la vida civil.

Puede solicitar formularios de registro por correo a la oficina de su Secretario Municipal.

De acuerdo con la Ley de Accesibilidad al Voto para los Ancianos y Discapacitados de 1984 (Ley Pública 98-435), se mantiene un dispositivo de telecomunicaciones para sordos (TDD, por sus siglas en inglés) en la División Electoral, Departamento de Estado, Trenton, NJ.

Para obtener Información general de votantes, llame al 1-800-292-0039. Todas las casillas electorales del Condado de Bergen estarán equipadas con dispositivos de votación de audio para los no videntes. Los votantes que padezcan de alguna dificultad para votar debido a ceguera, discapacidad o incapacidad para leer o escribir, pueden venir acompañados de una persona que les ayude en las casillas electorales o pueden solicitar asistencia a los empleados del centro electoral. Las boletas de muestra se envían por correo a todos los votantes registrados la semana anterior a la elección, y estas incluyen los puestos, candidatos y preguntas públicas por los que se votarán, junto con el número de su distrito electoral y la ubicación de las casillas electorales.

LOCAL MUNICIPAL CANDIDATES

Table with columns TOWN and OFFICE listing candidates for various municipalities like ALLENDALE, ALPINE, BERGENFIELD, etc.

PARA REUNIR LOS REQUISITOS PARA VOTAR:

TRANSFERENCIA DE REGISTRO

Un votante que esté registrado en un distrito electoral y se mude a otra residencia en el Condado de Bergen debe transferir su registro para asegurarse que podrá votar en el distrito electoral correspondiente sin tener que tomar ninguna otra acción. Para ello, debe notificar el Comisionado de Registro por escrito. Cada votante debe firmar tal notificación. Se pueden obtener Tarjetas de cambio de domicilio en las oficinas del Comisionado de Registro o en las Oficinas de los Secretarios Municipales.

CAMBIO DE NOMBRE

En el caso de que un votante cambie de nombre debido a matrimonio, divorcio o fallo judicial, NO ES NECESARIO QUE SE VUELVA A REGISTRAR.

VETERANOS DE GUERRA

SERVICIO MILITAR: Los veteranos de guerra que votaron mientras prestaban servicio militar pero no se habían registrado con anterioridad, deben registrarse al regresar a la vida civil. Deberá registrarse antes de la fecha límite: 14 de mayo de 2024.

CAMBIO DE DOMICILIO

En el caso de un aviso publicado durante la semana natural inmediatamente anterior a la semana en que se celebra la Elección PRIMARIA, el votante, que previo a la elección, se mudó dentro del mismo condado sin:

- (i) presentar, el vigésimo primer día previo a la elección o antes de esa fecha, un aviso de cambio de domicilio al comisionado de registro del condado o al secretario municipal de la municipalidad en la que reside el votante el día de la elección, (ii) haber enviado el aviso de confirmación que el comisionado de registro del condado envió al votante, si dicho aviso fue enviado al votante, o (iii) de otra manera, al notificar al comisionado de registro el cambio de domicilio del votante dentro del condado tendrá permitido corregir el registro del votante y votar en la Elección Primaria con una boleta provisional en el lugar de votación del distrito en el cual el votante reside el día de la elección.

ESTE SERÁ SU ÚNICO AVISO PÚBLICO LEGAL DEL HORARIO DE REGISTRO Y PUESTOS VACANTES PARA LA ELECCIÓN PRIMARIA.

BERGEN COUNTY BOARD OF ELECTIONS COMMISSIONERS table with names like RICHARD L. MILLER, ANGELA MALAGIERE, DENISE ROSS, MARGARET E. FRONTERA.

LOCAL MUNICIPAL CANDIDATES

Table with columns TOWN and OFFICE listing candidates for various municipalities like ALLENDALE, ALPINE, BERGENFIELD, etc.

투표할 수 있는 자격을 갖추려면:

- 등록 변경 한 선거구에 등록되어 있는 유권자가 버겐 카운티 내의 다른 거주지로 이사한 경우, 추가 조치 없이 적절한 선거구에서 투표하기 위해서는 등록을 변경해야 합니다. 등록을 변경하려면 등록 위원장에게 편지로 통지하면 됩니다. 이러한 통지서는 반드시 각 유권자가 서명해야 합니다. 거주지 변경 카드에는 등록 위원장 사무실이나 지자체 클럭 사무실에서 받으실 수 있습니다.

이름 변경

결혼, 이혼, 또는 법원 판결로 인해 유권자의 이름이 변경된 경우, 유권자는 재등록을 할 필요가 없습니다.

제대 군인

군 복역: 군 복역 당시 투표를 했지만 군 복역 전에 등록하지 않았던 제대 군인은 민간인 신분인 되었을 때 등록을 해야 합니다. 마감일인 2024년 5월 14일 이전에 등록을 마쳐야 합니다.

주소 변경

예비 선거일 전 주간 동안에 이 통지가 발부되고 선거일 전에 유권자가 같은 카운티 내에서 이사하고, i) 선거 21일 전 또는 그 이전에 주소 변경 통지를 선거구에 거주하고 있는 카운티의 등록 위원장이나 지자체 클럭에게 제출하지 않았거나, ii) 같은 등록 위원장이 확인 공지를 발송했지만 공지를 발송하지 않았거나, 또는 iii) 같은 카운티 내에서의 주소 변경을 등록 위원장에게 통보하지 않은 경우, 유권자는 선거일 당일 본인이 거주하는 지역의 투표소에서 등록을 변경하고 예비 선거에서 잠정투표를 하도록 허용됩니다.

이 공지는 이번 예비 선거의 등록 시간과 공석에 대한 유일한 법적 공지입니다.